

**Экономический  
и Социальный Совет**Distr.: Limited  
22 April 2002Russian  
Original: English**Комиссия по предупреждению преступности  
и уголовному правосудию**

Одиннадцатая сессия

Вена, 16–25 апреля 2002 года

Пункт 5 повестки дня

**Международное сотрудничество в борьбе  
с транснациональной преступностью****Индонезия и Пакистан: пересмотренный проект резолюции**

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету утвердить следующий проект резолюции для принятия Генеральной Ассамблеей:

**Дальнейшие меры по реализации планов действий  
по осуществлению Венской декларации о преступности и  
правосудии: ответы на вызовы XXI века**

Экономический и Социальный Совет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 55/59 от 4 декабря 2000 года, в которой она одобрила Венскую декларацию о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века, принятую десятым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 55/60 от 4 декабря 2000 года, в которой она настоятельно призвала правительства в рамках предпринимаемых ими усилий по предупреждению преступности, особенно транснациональной преступности, и борьбе с ней и по обеспечению надлежащего функционирования систем уголовного правосудия руководствоваться результатами десятого Конгресса,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 56/261 от 31 января 2002 года, в которой она с удовлетворением приняла к сведению планы действий по



осуществлению Венской декларации и просила Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию обеспечить контроль за их осуществлением и при необходимости делать любые рекомендации,

*подчеркивая* важное значение планов действий как руководства для осуществления и контроля за выполнением обязательств, принятых в Венской декларации,

*приняв во внимание*, что планы действий по осуществлению Венской декларации отражают широкий круг стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

*признавая*, что эффективный контроль за осуществлением планов действий мог бы способствовать бы использованию и применению этих стандартов и норм, облегчая в то же время эффективный долгосрочный ответ на вызовы XXI века в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

1. *предлагает* правительствам и соответствующим межправительственным и неправительственным организациям внимательно рассмотреть и использовать в той мере, в какой это целесообразно, планы действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века<sup>1</sup> в качестве руководства при разработке законов, политики и программ в области предупреждения преступности и уголовного правосудия на национальном и международном уровнях;

2. *просит* Секретариат представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее двенадцатой сессии доклад об обсуждении с институтами сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия их возможного вклада в осуществление планов действий, в соответствии с резолюцией 56/261 Генеральной Ассамблеи;

3. *просит* Директора–исполнителя Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата информировать Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию о ходе обеспечения контроля за осуществлением планов действий в его докладах о работе Центра по международному предупреждению преступности;

4. *предлагает* Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию при разработке рекомендаций относительно одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию в соответствии с резолюцией 56/119 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2001 года учитывать прогресс, достигнутый в реализации дальнейших мер по осуществлению Венской декларации и планов действий, а также новые изменения, происходящие тем временем в областях, охватываемых Венской декларацией.

---

<sup>1</sup> Резолюция 56/261 Генеральной Ассамблеи, приложение.